

**Совет по правам человека**

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 7 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека  
23 марта 2018 года****37/33. Права человека на оккупированных сирийских Голанах***Совет по правам человека,*

*будучи глубоко обеспокоен* страданиями сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах в результате систематического и непрекращающегося нарушения их основных прав и прав человека Израилем со времени израильской военной оккупации в 1967 году,

*ссылаясь* на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

*ссылаясь также* на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, последними из которых являются резолюции 71/99 от 6 декабря 2016 года, 72/16 от 30 ноября 2017 года и 72/88 от 7 декабря 2017 года, в которых Ассамблея заявила, что Израиль не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, и потребовала, чтобы он ушел со всех оккупированных сирийских Голан,

*ссылаясь далее* на резолюции Генеральной Ассамблеи 71/97 от 6 декабря 2016 года и 72/86 от 7 декабря 2017 года,

*вновь подтверждая* незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 года решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

*подтверждая* принцип недопустимости приобретения территории силой согласно Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права,

*выражая сожаление* по поводу объявления израильскими оккупационными властями в июле 2017 года, что 30 октября 2018 года в четырех деревнях на оккупированных сирийских Голанах состоятся муниципальные выборы<sup>1</sup>, что представляет собой еще одно нарушение международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 497 (1981),

*с глубокой обеспокоенностью принимая к сведению* доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в

<sup>1</sup> См. A/72/539, пункт 74.



отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях<sup>2</sup> и в этой связи осуждая создание израильских поселений на оккупированных арабских территориях и выражая сожаление по поводу постоянного отказа Израиля сотрудничать со Специальным комитетом и принять его,

*руководствуясь* соответствующими положениями Устава, международного права и Всеобщей декларации прав человека и вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соответствующих положений Гаагских конвенций 1899 и 1907 годов к оккупированным сирийским Голанам,

*вновь подтверждая* важное значение мирного процесса, начатого в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от октября 1973 года, и принципа «земля в обмен на мир», а также выражая обеспокоенность по поводу остановки мирного процесса на Ближнем Востоке и надежду на то, что мирные переговоры будут возобновлены на основе полного осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) для установления справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе,

*вновь подтверждая также* предыдущие соответствующие резолюции Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции Совета 31/25 от 24 марта 2016 года и 34/27 от 24 марта 2017 года,

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Совета по правам человека, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет юридической силы в международном плане, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение;

2. *призывает также* Израиль воздержаться от продолжающегося строительства поселений – последним событием в этой области является кампания по строительству поселений, проводимая так называемым Голанским региональным советом под лозунгом «Приезжайте в Голаны» и осуществляемая под названием «проект по строительству ферм», а также недавнее объявление Израилем в ноябре 2016 года о строительстве 1 600 новых единиц жилья в поселениях на оккупированных сирийских Голанах<sup>3</sup> – и воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и подчеркивает, что перемещенным лицам, являющимся частью населения оккупированных сирийских Голан, должна быть предоставлена возможность возвратиться в свои дома и вновь вступить во владение своим имуществом;

3. *призывает далее* Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от своих репрессивных мер против них и от всех других видов практики, которые препятствуют осуществлению их основных прав и их гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, некоторые из которых упоминаются в докладе Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях<sup>2</sup>;

4. *призывает* Израиль разрешить сирийскому населению оккупированных сирийских Голан навещать свои семьи и родственников у себя на родине в Сирии через контрольно-пропускной пункт Кунейтра и под надзором Международного комитета Красного Креста и отменить свое решение о запрете таких поездок, поскольку оно является грубым нарушением четвертой Женевской конвенции и Международного пакта о гражданских и политических правах;

<sup>2</sup> A/72/539.

<sup>3</sup> Там же, пункт 73.

5. *призывает также* Израиль немедленно освободить из израильских тюрем сирийских заключенных, некоторые из которых содержатся в заключении свыше 30 лет, и обращаться с ними в соответствии с международным гуманитарным правом;

6. *призывает далее* Израиль в этой связи разрешить представителям Международного комитета Красного Креста посетить сирийских узников совести и заключенных в израильских тюрьмах в сопровождении врачей-специалистов, с тем чтобы оценить состояние их физического и психического здоровья и защитить их жизнь;

7. *определяет*, что все законодательные и административные меры и решения, которые были или будут приняты Израилем, оккупирующей державой, включая решение Кнессета от 22 ноября 2010 года о проведении референдума до ухода из оккупированных сирийских Голан и Восточного Иерусалима, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и не имеют юридической силы;

8. *вновь призывает* государства – члены Организации Объединенных Наций не признавать вышеуказанные законодательные и административные меры;

9. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу практики Израиля на оккупированных сирийских Голанах, описанной в докладе Генерального секретаря, представленном Совету по правам человека на его тридцать седьмой сессии<sup>4</sup>, в котором говорится о произвольных арестах сирийцев, непредоставлении сирийцам надлежащих процессуальных гарантий и незаконной практике минирования, применяемой израильскими оккупационными силами на оккупированных сирийских Голанах, выражает сожаление по поводу отказа Израиля от сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и осуждает израильские планы расширения поселений на оккупированных сирийских Голанах и затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, упомянутые в докладе;

10. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, международных и региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, обеспечить ее возможно более широкое распространение и представить доклад по этому вопросу Совету по правам человека на его сороковой сессии;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о нарушениях прав человека на оккупированных сирийских Голанах на своей сороковой сессии.

*56-е заседание  
23 марта 2018 года*

[Принята путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 25 голосами против 14 при 7 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Ангола, Афганистан, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Ирак, Катар, Кения, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Тунис, Чили, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

*Голосовали против:*

Австралия, Бельгия, Венгрия, Германия, Грузия, Испания, Панама, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

<sup>4</sup> A/HRC/37/40.

Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Украина,  
Хорватия.

*Воздержались:*

Демократическая Республика Конго, Мексика, Республика Корея,  
Руанда, Филиппины, Швейцария, Япония.]

---